

PRIÈRE.

La Chambre des communes transmet, par son Greffier, un message avec un Bill C-12, intitulé: «Loi portant reprise des opérations de manutention des grains sur la côte ouest», pour lequel elle sollicite l'agrément du Sénat.

Le bill est lu pour la première fois.

Avec la permission du Sénat, L'honorable sénateur Perrault, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Langlois, que le bill soit lu pour la deuxième fois plus tard ce jour.

Après débat,
La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Perrault, C.P., dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapport sur les opérations du Compte du fonds des changes, y compris le rapport de l'Auditeur général sur la vérification du compte, pour l'année terminée le 31 décembre 1973, conformément aux articles 17 et 18(2) de la *Loi sur la monnaie et les changes*, chapitre C-39, S.R.C., 1970.

Comptes publics du Canada, volumes II, pour l'année financière close le 31 mars 1974, conformément à l'article 55(1) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre F-10, S.R.C., 1970.

État détaillé des cautionnements enregistrés au bureau du Registraire général du Canada, pour la période allant du 27 février 1974 au 30 septembre 1974, conformément à l'article 32 de la *Loi sur les fonctionnaires publics*, chapitre P-30, S.R.C., 1970.

Rapport sur l'application de la *Loi sur les subventions au développement régional* pour le mois de juillet 1974, conformément à l'article 16 de ladite loi, chapitre R-3, S.R.C., 1970.

L'honorable sénateur Petten, du Comité de sélection chargé de désigner les sénateurs qui feront partie des divers comités permanents au cours de la présente session, présente son premier rapport.

Le JEUDI 10 octobre 1974.

Le Comité de sélection, chargé de désigner les sénateurs qui feront partie des divers comités permanents au cours de la présente session, présente son premier rapport comme il suit:

Votre comité a l'honneur de présenter la liste des sénateurs qu'il a désignés pour faire partie de chacun des comités permanents suivants, savoir:

COMITÉ MIXTE DE LA BIBLIOTHÈQUE
DU PARLEMENT

L'honorable Président, les honorables sénateurs Bélisle, Cameron, Choquette, Côté, Forsey, Fournier (*de La-*

naudière), Grosart, Heath, Hicks, Macdonald, McIlraith, O'Leary, Quart, Riel, Rowe et Yuzyk. (16)

COMITÉ MIXTE DES IMPRESSIONS
DU PARLEMENT

Les honorables sénateurs Asselin, Beaubien, Bonnell, Duggan, Eudes, Fournier (*Restigouche-Gloucester*), Gouin, Greene, Heath, Macdonald, McGrand, Michaud, Neiman, O'Leary, Riley, Sullivan et Williams. (17)

COMITÉ MIXTE DU RESTAURANT
DU PARLEMENT

L'honorable Président, les honorables sénateurs Carter, Fergusson, Forsey, Inman, O'Leary et Quart. (6)

COMITÉ MIXTE DES RÈGLEMENTS ET
AUTRES TEXTES RÉGLEMENTAIRES

Les honorables sénateurs Cottreau, Flynn, Forsey, Godfrey, Lafond, Riel, Robichaud et Walker. (8)

LE COMITÉ DU RÈGLEMENT ET DE LA PROCÉDURE

Les honorables sénateurs Argue, Asselin, Boucher, Bourget, Choquette, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Cook, Desruisseaux, Everett, *Flynn, Forsey, Fournier (*de Lanau-dière*), Grosart, Lang, Langlois, Macdonald, McElman, Molgat, Molson, *Perrault, Smith et Stanbury. (20)

*Membre d'office.

LE COMITÉ DE LA RÉGIE INTÉRIEURE DES
BUDGETS ET DE L'ADMINISTRATION

Les honorables sénateurs Argue, Basha, Beaubien, Bélisle, Benidickson, Bourget, Buckwold, Davey, Deschatelets, *Flynn, Grosart, Hayden, Langlois, Lapointe (*Président*), Lefrançois, McDonald, McElman, Molson, *Perrault, Petten, Quart et Smith. (20)

*Membre d'office.

LE COMITÉ SÉNATORIAL DES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES

Les honorables sénateurs Aird, Asselin, Bélisle, Cameron, Carter, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Croll, Deschatelets, *Flynn, Grosart, Hastings, Lafond, Laird, Macnaughton, Martin, McElman, McNamara, *Perrault, Rowe, Sparrow, van Roggen et Yuzyk. (20)

*Membre d'office.

LE COMITÉ SÉNATORIAL DES FINANCES
NATIONALES

Les honorables sénateurs Barrow, Benidickson, Carter, Côté, Croll, Desruisseaux, Everett, *Flynn, Giguère, Graham, Grosart, Hicks, Langlois, Manning, Neiman, O'Leary, *Perrault, Prowse, Robichaud, Sparrow, Welch et Yuzyk. (20)

*Membre d'office.